

CERTIFICAT

CERTIFICADO

СЕРТИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Italia

# CERTIFICATO

Nr. 50 100 3257 Rev.008

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

ENGINE VALVES

OSVAT S.r.l.

SEDE LEGALE E OPERATIVA:  
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

VIA DELLA MASOLINA 22  
IT - 10040 PIOBESI TORINESE (TO)

SEDI OPERATIVE: VEDI ALLEGATO 1 / OPERATIONAL SITES: SEE ANNEX 1

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 9001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

**Fabbricazione mediante processi di stampaggio, lavorazione meccanica di precisione e commercializzazione di componenti per motori a combustione interna (IAF 17, 29)**

**Manufacturing through moulding and mechanical treatment processes and sale of valves for internal combustion engines (IAF 17, 29)**



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: 2024-09-18

Al / To: 2027-09-17

Francesco Scarlata

Direttore Divisione Business Assurance  
Business Assurance Division Manager

Data emissione /  
Issuing Date

2024-09-06

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-09-30

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

**ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 3257 Rev.008**  
**ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 3257 Rev.008**  
 pagina 1 di 1 / page 1 of 1

IL CERTIFICATO NR 50 100 3257 Rev.008 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:  
 THE CERTIFICATE N 50 100 3257 Rev.008 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

**OSVAT S.r.l.**



VIA DELLA MASOLINA 14  
 IT - 10040 PIOBESI TORINESE (TO)

Lavorazioni di taglio a freddo e magazzino materia prima (IAF 17)

*Mechanical treatment processes of valves for internal combustion engines (IAF 17)*



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
 EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
 Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
 For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2024-09-18**

Al / To: **2027-09-17**

**Francesco Scarlata**

Direttore Divisione Business Assurance  
 Business Assurance Division Manager

Data emissione / Issuing Date

**2024-09-06**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-09-30**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI  
 GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
 "THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF  
 COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"